

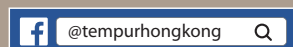


For your best night's sleep  
舒壓床品 來自丹麥 🇩🇰



hk.tempur.com

© TEMPUR Hong Kong. All rights reserved.



# A story that's out of this world 始於太空的睡眠之旅



THE ONLY MATTRESS AND  
PILLOW RECOGNIZED BY  
NASA AND CERTIFIED BY  
THE SPACE FOUNDATION ◆

唯一美國太空總署 (NASA)  
認證之床褥及睡枕



Our story began back in 1970s when NASA developed a visco-elastic material with a pressure absorbing ability to cushion and support astronauts during lift-off.

NASA then released this material to Dan Foam, a Denmark manufacturer, who in 1983 created "TEMPUR®", a unique material that responds to your body temperature and evenly distributes your weight to provide exceptional sleep comfort.

The first TEMPUR® mattress and pillow was developed in 1991. Since then through further research and development by our scientists we have perfected and extended this technology to create a collection of mattresses and pillows designed to suit everybody whatever your sleep preference.

All TEMPUR® mattresses, pillows and accessories sold in Hong Kong are made in Copenhagen, Denmark.

我們的故事，要由上世紀70年代講起。當時美國太空總署 (NASA) 研發了一種特殊的慢回彈 (visco-elastic) 物料，在太空人升空時提供承托和減輕他們所承受的壓力。

NASA 其後將此物料的配方交予一間丹麥公司 Dan Foam，於1983年製造出一種能因應您的體溫，提供個人化承托的獨一無二物料，並正式將此物料命名為「TEMPUR®」。

首個 TEMPUR® 枕頭及首張 TEMPUR® 床褥於1991年面世，此後，我們的科學家不斷研究和開發，完善地將這項技術發揚光大，並研製出一系列能夠配合任何睡姿的床褥及睡枕。

所有香港出售之 TEMPUR® 床褥、枕頭及配件均於丹麥哥本哈根的生工廠製造。



## Adapts and conforms to suit you 為您度身訂造的舒適

Once you have slept on a TEMPUR® mattress and pillow, you realise there is no comparison. The TEMPUR® temperature-sensitive material conforms to the exact shape of your body. It reduces the discomfort caused by pressure points by redistributing pressure so you can immediately relax into your most comfortable sleeping position and remain there fully supported. It is this balance of outstanding comfort and support that has earned TEMPUR® outstanding result in customer satisfaction survey as well as multiple global recognitions.

睡在TEMPUR®床褥和枕頭上，您會立刻體驗到無可比擬的舒適。TEMPUR®專利舒壓粒子的感溫特性，能完全貼服您的身體曲線。藉著將壓力分散，給您猶如浮於水面的完美承托。TEMPUR®產品能有效減少睡眠時身體所形成的壓力點，讓您任何時候都能在最完美的承托上享受深層睡眠。正是這種舒適與承托的完美結合，令TEMPUR®於顧客意見調查中名列前茅，同時榮獲多項國際認可。

## Why TEMPUR® 為何選擇TEMPUR®

1

91% users agree with TEMPUR® Pillow is the “Most comfortable pillow”  
獲91%用家認同TEMPUR®睡枕為「最舒適枕頭」\*

\* According to the survey of 151 TEMPUR pillow users conducted in Hong Kong in Mar 2017 by Ipsos HK.  
根據Ipsos HK於2017年3月訪問151名TEMPUR枕頭用家所得的調查報告。

2

Ranked number 1 for “overall customer satisfaction” and “overall quality of sleep” in a European survey\*

在歐洲進行的意見調查中，於「整體顧客滿意度」及「整體睡眠質素」兩個範疇上，成為排名第一的床褥及枕頭品牌\*

\* The findings are based on interviews with over 1,300 TEMPUR® mattress owners in 13 European countries (Austria, Denmark, Finland, France, Germany, The Netherlands, Belgium, Italy, Norway, Sweden, Spain, Switzerland and the UK) and the percentages and average number of recommendations recorded are high in each country but not identical.

該調查乃根據13個歐洲國家（包括奧地利、丹麥、芬蘭、法國、德國、荷蘭、比利時、意大利、挪威、瑞典、西班牙、瑞士和英國）超過1,300名TEMPUR®床褥用家的訪問，而有記錄的推介建議百分比及平均數目，在每一個國家均處高水平（但不完全相同）。

3

Mattress owners in the UK rated TEMPUR® number 1 on consumer satisfaction\*  
於英國一項「顧客滿意度調查」中，TEMPUR®床褥被用家評為第一\*

\* Based on 2016-2018 interviews conducted with 1,825 mattress owners in the UK.  
根據2016-2018年於英國訪問1,825名床褥用家所得。

Transport yourself  
into a world of total comfort  
無可比擬的舒適



# Sleep Technology™ by TEMPUR®

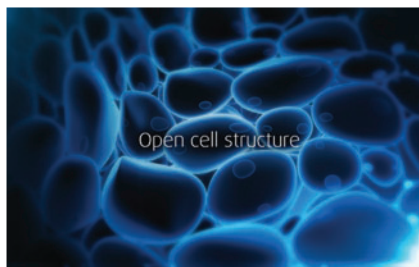
## 舒壓睡眠科技 始於TEMPUR®

### Precision engineered for perfection

#### 由設計帶出優質睡眠

Our sleep experts, designers and engineers have spent years pioneering and perfecting our material to ensure you receive the personalised support and outstanding comfort your body needs.

我們的睡眠專家、設計師和工程師，花了多年時間開拓、完善我們的專利舒壓粒子，以確保您能獲得個人化的承托和切合您身體需要的優越舒適感覺。



#### Maximised pressure relief 強大舒壓效果

Pressure-relieving surface engineered with an open cell structure that absorbs and evenly distributes your body weight.

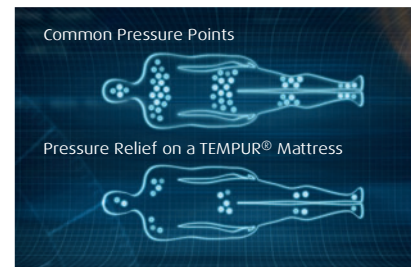
專利舒壓粒子的開孔式結構能緊貼承托身體不同部位，同時將壓力卸走。



#### Long-lasting performance – guaranteed 持久的耐用性

At TEMPUR® we guarantee our mattresses for 10 years\*, in this time it will retain at least 95% of its height with no lumps or bumps.

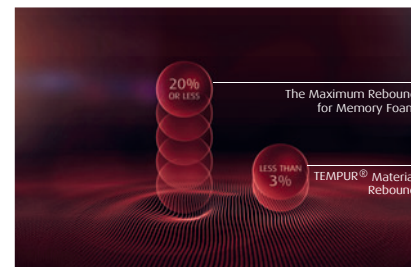
TEMPUR®為床褥提供了10年保用\*，在這段時間內，其高度一般能維持原有的95%，不會變形或隆起。



#### Minimised toss and turn 減低輾轉反側次數

TEMPUR® material reduces pressure points on your body and decreases the number of toss and turn while sleeping, so you can enjoy an undisturbed night of sleep.

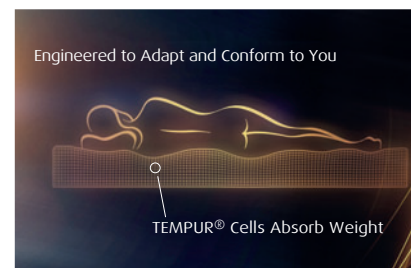
TEMPUR®物料能減少壓力點形成及睡眠間的輾轉次數，讓您能享受一整夜的無間斷甜睡。



#### Reduce partner disturbance 睡伴不受打擾

TEMPUR® material absorbs motion, so you and your partner can move and are less likely to disturb one another.

TEMPUR®物料能夠有效地吸收震動，因此，您或您的伴侶轉身時，都不會太影響對方。



#### Truly personalised body support 真正個人化的身體承托

We have designed TEMPUR® material to be in the ideal state to soften, compress and conform to your shape and weight at average bedroom temperature. Whichever position you find most comfortable, TEMPUR® adapts to you.

我們所設計的TEMPUR®物料，能在最理想的狀態下軟化、壓縮，並在一般寢室溫度下回彈，以緊貼您的體形和重量。無論任何睡姿，TEMPUR®都能完美配合。



Find out more 了解更多：

YouTube Tempur Kong Kong

\* Limited to selected models.  
限指定床褥型號。



## 4 steps to your perfect sleep 帶您進入優質睡眠的4步曲

TEMPUR® is about enjoying the perfect sleep experience that complements your bedroom style. When you pair a TEMPUR® mattress with a TEMPUR® bed you can indulge in a superior sleep experience and for stylish finishing touches add TEMPUR® pillows and TEMPUR® bedding.

TEMPUR®為您帶來完美的睡眠體驗，並且為您的寢室締造時尚風格。以TEMPUR®床褥配合TEMPUR®床架，可讓您盡情享受無可比擬的優質睡眠，再配以TEMPUR®枕頭和TEMPUR®床上用品，更名為您的睡房融入高雅品味。



### 1. Mattress selection 床褥選擇

The mattress is the most influential factor in determining whether you are comfortably supported at night. As sleeping well is essential for your health and well-being, it is important to invest in a good quality mattress that offers the comfort and support that you need. TEMPUR® offers five mattress collections with a variety of features. To discover which mattress suits you best, try our collections at a store near you.

想每晚得到適當的承托舒適入眠，床褥的選擇是當中關鍵。優質睡眠對於身心健康至為重要，而睡眠質素與床褥關係密切，因為只有它才可以給您睡眠所需的舒適和承托。TEMPUR®提供五款不同系列的床褥以供選擇，請親臨門市，體驗最適合您的床褥系列。



### 3. Pillow selection 枕頭選擇

Discover the wide selection of quality TEMPUR® pillows that comes in all styles and sizes, which suit a variety of bodies and sleeping positions. Choose classic or ergonomically-designed for optimum head and neck support where you need it.

TEMPUR®提供多款優質枕頭型號和尺寸選擇，以符合不同體型及睡姿。選擇經典或人體工學設計系列，讓頭部和頸部得到最佳且合適的承托。



### 2. Bed selection 床架選擇

Choose from a range of bed frames, adjustable bases and complete systems, crafted to enhance the comfort of your mattress.

TEMPUR®備有一系列床架，可調校的底座和周全配套，旨在將床褥的舒適度發揮極致。



### 4. Accessories selection 配件選擇

Take your unique TEMPUR® experience with you throughout the day, with our extensive range of accessories offering support and personalized comfort day and night.

讓TEMPUR®帶給您的獨特舒壓體驗時刻陪伴在旁，配件系列全面為您帶來全天候的承托和個人化舒適。

## Comfort for every style of sleeper 為每種風格而設的舒壓睡眠感受

We've created five distinct mattress collections. Each feels unique, offering a different style of comfort, but all deliver on our core promise to actively adapt and conform to your body's weight, shape and temperature. Our five flagship collections showcase what we are known for around the world: sleep technologies based on the renowned TEMPUR® viscoelastic material.

我們精心設計了五款床褥系列。每一個獨特系列為您帶來不同風格的舒適體驗，然而所有設計均堅守我們的核心承諾：隨體重、睡姿及體溫變化，完美緊貼您的體形。我們五款旗艦系列展示了TEMPUR®世界聞名，始於突破性專利舒壓物料的睡眠技術。



### TEMPUR® Firm Collection NEW

#### Designed for the firmest supportive feel 硬身承托感

Our most advanced design yet. Featuring TEMPUR® Extra Firm Support Material for night-long body support. Experience the renowned firm signature feel from where it all started - now re-invented for deep sleep.

我們目前最嶄新的設計。採用TEMPUR®高強度承托物料，整夜承托著身體。透過嶄新研發的專利物料，讓您感受顯著且挺身的體驗，達至深層睡眠。



### TEMPUR® Sensation Collection

#### Designed for a dynamic supportive feel 靈活承托感

TEMPUR® Material on top conforms to your body to relieve pressure points, while Dynamic Support Technology underneath guarantees ease of movement and firm back and shoulder support.

頂層的TEMPUR®物料緊貼您的身體，令壓力點得到舒緩。與此同時，下層的高靈活承托技術確保您能靈活轉動，以及給予背部和肩膀的偏硬承托。



### TEMPUR® Hybrid Collection

#### Designed for an innovative and responsive support 嶄新彈簧承托

Features a unique pairing of our Precision™ engineered MicroCoils and adaptive TEMPUR® Material giving you the instant response of springs combined with the complete support of TEMPUR® Material.

獨特結合了Precision™設計MicroCoils和貼合的TEMPUR®物料，同時帶給您彈簧的敏銳調節以及TEMPUR®物料的全面承托。



### TEMPUR® Original Collection

#### Designed for a comfortable supportive feel 舒適承托感

TEMPUR® Comfort Material on top for a medium feel and outstanding comfort and support. The original material is designed to adapt precisely to your body and relieve pressure points that can lead to tossing and turning.

頂層的TEMPUR®舒適物料帶來優越的舒適及承托。原創專利物料準確緊貼您的身體，並有效減少造成輾轉反側的壓力點。

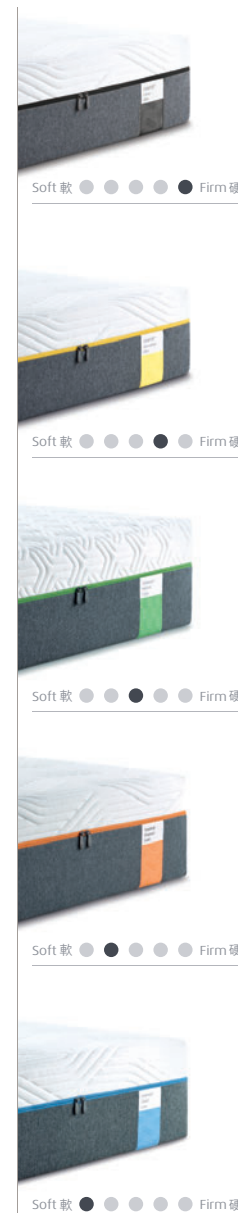


### TEMPUR® Cloud Collection

#### Designed for a softer and supportive feel 柔軟承托感

A balance of extra softness and support. Specially-developed TEMPUR® Extra Soft Material instantly cushions you for extraordinary comfort. TEMPUR® Support Material underneath adds long lasting back and shoulder support.

平衡極致柔軟與承托的需要，特別設計的TEMPUR®專利高柔順物料瞬間帶來環抱般的非凡舒適。下層的TEMPUR®舒適承托墊層更於背部及肩膀加添持久承托。





## Discover our innovative new mattress design

### 體驗嶄新床褥設計

Our scientists are always learning more about sleep. As a result, our designers and engineers are constantly innovating, bringing new solutions to your bedroom. Read on to discover more about our TEMPUR® mattress collections.

我們的科學家鑒而不捨，投入大量的心血和時間對睡眠作深入研究。我們的睡眠設計師和睡眠工程師不斷以新思維，為您帶來嶄新優質睡眠方案。請繼續細閱，了解更多TEMPUR®床褥的獨特之處。



MADE IN DENMARK  
丹麥製造



AUTHENTIC  
TEMPUR® MATERIAL

#### TEMPUR® Material TEMPUR® 專利舒壓物料

The unique TEMPUR® Material inside is soft where you want it and firm where you need it™, adapting to your body's shape weight and temperature.

TEMPUR®專利舒壓物料設計完美配合您的體形、體重和體溫，獨特柔軟內層，為您帶來夢寐以求的舒適體驗，而堅韌的底層，同時加強您所需要的承托。



#### STANDARD 100 by OEKO-TEX® International Standard STANDARD 100 by OEKO-TEX® 國際標準

Our cover has been tested for harmful substances and is harmless in human ecological terms.

布套通過國際檢測標準STANDARD 100 by OEKO-TEX®，證實不含對人體有害物質及致敏原，對健康無害。



QuickRefresh™

#### QuickRefresh™ Cover\* QuickRefresh™ 布套\*

Our soft and tailored cover easily zips off and on. Wash when you want for a fresh top.

這款柔軟的特製布套能夠輕易拆卸及安裝，令清洗更容易。

10  
YEAR  
WARRANTY

#### 10 Year Full Warranty

#### 10年內100%價值無遞減全保養

We guarantee our mattress for 10 years\*. Please refer to the warranty brochure attached when delivered.

TEMPUR®為床褥提供了10年保養\*。詳情請參閱床褥附上的保養小冊子。



CoolTouch™

#### CoolTouch™ Technology\* CoolTouch™ 技術\*

Stay comfortable every night. CoolTouch™ Technology keeps your cover feeling cool to the touch and helps absorb excess heat.

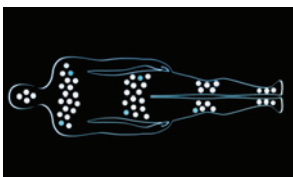
能吸收床褥表面積累的多餘熱量，保持床褥表面清涼。

\* Limited to selected models.  
限指定床褥型號。

## Firmest supportive feel

### 硬身承托感

Exclusive for Firm Collection  
Firm系列獨有



#### TEMPUR® Extra Firm Support Material TEMPUR®高強度承托物料

Responds to the weight, shape of your body and temperature for a firm body support.

隨體重、睡姿及體溫變化，提供緊貼的硬身承托。

### TEMPUR® Firm

The TEMPUR® Firm Collection is newest design yet. It is designed with an extra layer of our most advanced TEMPUR® Support Material for uncompromised support and ultimate comfort, to give you long-lasting body support and pressure point relief.

TEMPUR® Firm系列是我們目前為止最嶄新的設計，特別加入最先進的高強度承托物料，整夜為您提供極致舒適感，及挺身承托，達致舒壓效果。

Available in (cm) 厚度選擇 (厘米) : 21, 25



	Firm Elite 25	Firm Supreme 21
Height (cm) 厚度 (厘米)	25	21
Core Material 物料		
Added Feature 附加功能	 CoolTouch™	
Cover 布套	 QuickRefresh™ Cover	Removable Cover
Warranty 保用服務	10 Year Full warranty 10年全保用	10 Year Full warranty 10年全保用

### Key to mattress profile

#### 床褥層面圖例



#### TEMPUR® Support Layer TEMPUR®舒適承托墊層

Provides the firm support your body needs by conforming to your shape & weight and helps distribute pressure evenly across the mattress.

緊貼承托身體不同部位，將壓力卸走。



#### TEMPUR® Extra Firm Support Material TEMPUR®高強度承托物料

Our most advanced materials for ultimate comfort, firm support and pressure point relief.

最先進的高強度承托物料，兼具無與倫比的舒適感及緊貼身體曲線的硬身承托，將壓力卸走。



#### DuraBase™ Technology 耐用底層技術

Works in conjunction with the layers above, allowing the technologies and materials to maximise your comfort and support, for the life of the mattress.

優化床褥的舒適及承托度，並延長床褥的壽命。

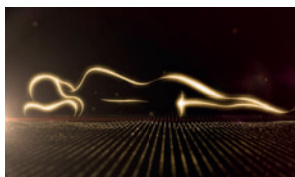


## Dynamic supportive feel

### 靈活承托感

#### Unveil Sensation Collection

##### 揭示Sensation系列



#### Dynamic Support Technology

##### 高靈活承托技術

Recovers back to its original shape after compression which means you are able to move freely and easily.  
物料受壓後能迅速回復原狀，提高靈活度。

### TEMPUR® Sensation

The TEMPUR® Sensation Collection combines the comfort and pressure-relieving technologies of TEMPUR® with Dynamic Support Technology to guarantee full body support and ease of movement.

TEMPUR® Sensation系列糅合TEMPUR®舒適舒壓特點及高靈活承托技術，帶來更緊緻的優越承托，同時保持轉身的靈活度。

Available in (cm) 厚度選擇 (厘米) : 19, 21, 25, 30



	Sensation Luxe 30	Sensation Elite 25	Sensation Supreme 21	Sensation 19
Height (cm) 厚度 (厘米)	30	25	21	19
Core Material 物料				
Added Feature 附加功能	 CoolTouch™	 CoolTouch™		
Cover 布套	 QuickRefresh™ Cover	 QuickRefresh™ Cover	Removable Cover	Removable Cover
Warranty 保用服務	10 Year Full warranty 10年全保用	10 Year Full warranty 10年全保用	10 Year Full warranty 10年全保用	15 Year Limited warranty 15年有限保用

#### Key to mattress profile

##### 床褥層面圖例

#### TEMPUR® Comfort Layer

##### TEMPUR®舒適墊層

The original TEMPUR® Comfort Layer that conforms to your shape, relieves pressure points and absorbs partner motions.

能夠緊貼您的身體曲線，將壓力卸走，並且有效吸收因伴侶轉身而產生的震動。

#### TEMPUR® Support Layer

##### TEMPUR®舒適承托墊層

Provides the firm support your body needs by conforming to your shape & weight and helps distribute pressure evenly across the mattress.

緊貼承托身體不同部位，將壓力卸走。

#### Dynamic Support Technology

##### 高靈活承托技術

Works together with TEMPUR® Comfort Layer to support you lightly, allowing you to move about easily.

與TEMPUR®舒適墊層完美配合，讓您得到舒適承托之餘，更能提升轉身靈活度。

#### DuraBase™ Technology

##### 耐用底層技術

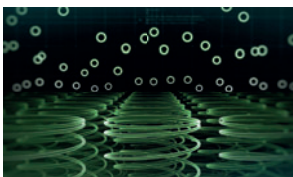
Works in conjunction with the layers above, allowing the technologies and materials to maximise your comfort and support, for the life of the mattress.

優化床褥的舒適及承托度，並延長床褥的壽命。

## Innovative and responsive support 嶄新彈簧承托

### Exclusive for Hybrid Collection

Hybrid系列獨有



#### Precision™ MicroCoils 精密微調彈簧

Cold drawn steel, micro coils are individually packed to provide exceptional support.

以冷鋼技術製造，獨立彈簧互相配合，提供優越承托。

### TEMPUR® Hybrid

TEMPUR® Hybrid incorporates all the key sleep technologies with advanced TEMPUR® material that relieves pressure points, and Precision™ MicroCoils that support and react to your movements.

Hybrid系列同時具備了我們兩款關鍵的睡眠技術——將壓力點帶走的 TEMPUR®專利舒壓粒子，以及能感應與承托您每一個身體動作的 Precision™ MicroCoils。

Available in (cm) 厚度選擇 (厘米) : 21



### Hybrid Supreme 21



Height (cm)  
厚度 (厘米)

21

Core Material  
物料



Cover  
布套

Removable  
Cover

Warranty  
保用服務

10 Year  
Full warranty  
10年全保用

### Key to mattress profile

#### 床褥層面圖例



**Advanced TEMPUR®  
Comfort Layer**  
TEMPUR®倍效舒適  
墊層

Slightly firmer TEMPUR® Comfort Layer that conforms to your shape, relieves pressure points and absorbs partner motions.

較TEMPUR®舒適墊層更挺身，更能緊貼您的身體曲線，同時可以卸走壓力點，有效吸收因伴侶輾轉帶來的震動。



**Dynamic Support  
Technology**  
高靈活承托技術

Works together with TEMPUR® Comfort Layer to support you lightly, allowing you to move about easily.

與TEMPUR®舒適墊層完美配合，讓您得到舒適承托之餘，更能提升轉身靈活度。



**Precision™  
MicroCoils**  
精密微調彈簧

Made from state of the art, cold drawn steel, each micro coil is individually pocketed to react to your body's movement and provide exceptional support.

利用最尖端的冷鋼技術製造，每一個精細彈簧均獨立袋裝，體貼您身體的每個動作，並提供優越的承托。



**DuraBase™  
Technology**  
耐用底層技術

Works in conjunction with the layers above, allowing the technologies and materials to maximise your comfort and support, for the life of the mattress.

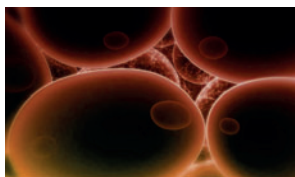
優化床褥的舒適及承托度，並延長床褥的壽命。



Original

## Comfortable supportive feel 舒適承托感

### Ground-breaking Materials 突破性專利物料



#### TEMPUR® Material TEMPUR®專利物料

Relieves pressure by conforming to your shape and weight for truly personalized comfort.

強大舒壓效果，配合體型及睡姿提供個人化舒適承托，讓您享受深層睡眠。

### TEMPUR® Original

Enjoy body conforming comfort and outstanding body support. TEMPUR® Original relieves pressure points, reduces unwanted motion and provides a supportive feel.

Original系列讓您享受貼身舒適及優越的承托。這款舒適承托床褥有效減少壓力點形成，將睡眠間的轉身次數減至最少。

Available in (cm) 厚度選擇 (厘米) : 21, 25, 30



	Original Luxe 30	Original Elite 25	Original Supreme 21
Height (cm) 厚度 (厘米)	30	25	21
Core Material 物料			
Added Feature 附加功能	 CoolTouch™	 CoolTouch™	
Cover 布套	 QuickRefresh™ Cover	 QuickRefresh™ Cover	Removable Cover
Warranty 保用服務	10 Year Full warranty 10年全保用	10 Year Full warranty 10年全保用	10 Year Full warranty 10年全保用

### Key to mattress profile 床褥層面圖例

#### TEMPUR® Comfort Layer TEMPUR®舒適墊層

The original TEMPUR® Comfort Layer that conforms to your shape, relieves pressure points and absorbs partner motions.

能夠緊貼您的身體曲線，將壓力卸走，並且有效吸收因伴侶轉身而產生的震動。

#### TEMPUR® Support Layer TEMPUR®舒適承托墊層

Provides the firm support your body needs by conforming to your shape & weight and helps distribute pressure evenly across the mattress.

緊貼承托身體不同部位，將壓力卸走。

#### DuraBase™ Technology 耐用底層技術

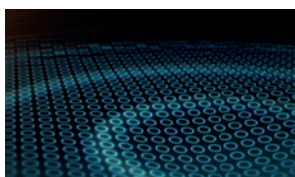
Works in conjunction with the layers above, allowing the technologies and materials to maximise your comfort and support, for the life of the mattress.

優化床褥的舒適及承托度，並延長床褥的壽命。

cloud

## Softer and supportive feel 柔軟承托感

Exclusive For Cloud Collection  
Cloud系列獨有



### TEMPUR® Extra Soft Material TEMPUR®專利高柔順物料

Reacts faster to your body's warm and weight, for a more cradling feeling.  
快速適應體溫及體重，締造輕柔包身感覺。

### TEMPUR® Cloud

A mattress for those who desire superior support, but enjoy sleeping on a mattress with a softer feel. The top layer is specially developed TEMPUR® ExtraSoft™ Material to instantly cushion and hug your body.

Cloud系列適合喜歡絕佳承托又偏好柔軟感覺的人士。床褥最頂的舒適層採用 TEMPUR® ExtraSoft™ 專利高柔順物料，躺在床上，身體能瞬間感受到環抱般的輕柔舒適。

Available in (cm) 厚度選擇（厘米）：21



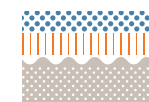
### Cloud Supreme 21



Height (cm)  
厚度（厘米）

21

Core Material  
物料



Cover  
布套

Removable Cover

Warranty  
保用服務

10 Year  
Full warranty  
10年全保用

### Key to mattress profile

#### 床褥層面圖例



TEMPUR® Extra Soft Material  
TEMPUR®專利高柔順物料

Instantly cushions and cradles you, conforming to the shape of your body and supporting you with an enveloping feel.

根據您的體形，即時為您提供舒適承托，以及被輕柔包裹的體驗。



TEMPUR® Support Layer  
TEMPUR®舒適承托墊層

Provides the firm support your body needs by conforming to your shape & weight and helps distribute pressure evenly across the mattress.

緊貼承托身體不同部位，將壓力卸走。



DuraBase™ Technology  
耐用底層技術

Works in conjunction with the layers above, allowing the technologies and materials to maximise your comfort and support, for the life of the mattress.

優化床褥的舒適及承托度，並延長床褥的壽命。





## TEMPUR® Flex Series

An ideal sleep experience combines aesthetics as well as function. The made-in-Germany TEMPUR® Flex Series provides not only a great night's sleep, but also a perfect way to make your bed looks as good as it feels.

理想的睡眠體驗需要外形和功能兼備。德國製造的TEMPUR® Flex Series 床架不僅為您提供優質睡眠，更能令床及睡房顯得份外美觀。



Flexible support to  
your body  
靈活身體承托



Optional massage units  
for a relaxed feeling all over  
可加配按摩組件，舒壓放鬆

## TEMPUR® Topper 7

Features a cover designed with a smooth double jersey side and a cosy velour side to suit the feeling you most prefer. The 7cm TEMPUR® material provides wonderful comfort and the cover can easily be removed for washing.

布套採用時尚雙面設計，一面是平滑的針織面，一面是柔滑的絲絨面，兩種觸感任您選擇。7厘米的TEMPUR®物料提供一流的舒適感。其布套可輕易拆除方便清洗。

Available in (cm) 厚度選擇 (厘米) : 7



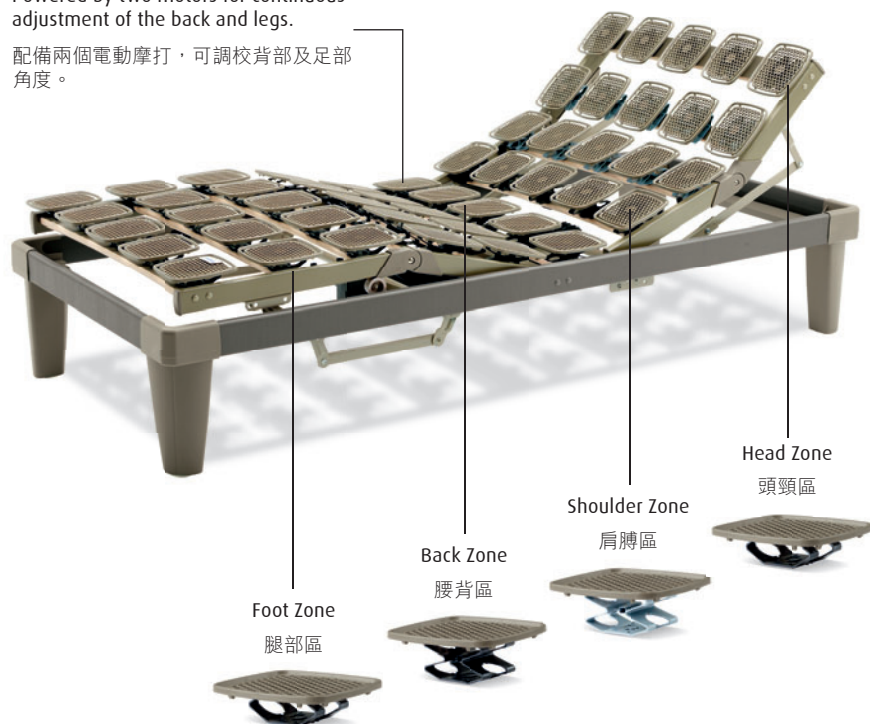
**15**  
YEAR  
LIMITED  
WARRANTY



## TEMPUR® Flex 2000 電動床架

Powered by two motors for continuous adjustment of the back and legs.

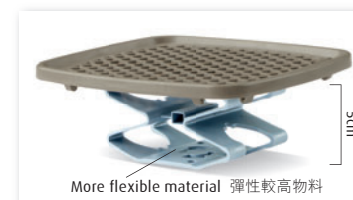
配備兩個電動摩打，可調校背部及足部角度。



## Truly personalised body support 真正個人化的身體承托

The bed base comes with 3 different flexible plates in the 4 Zones to provide the most personalised support ever.

床架設計因應人體不同部位的重量，配置了3種不同軟硬度及承托力的彈簧於4個區域之中。



Shoulder Zone: provides enough space to relieve pressure

肩膊區：提供肩膊充足的卸壓空間



Back Zone: conforms to your back and waist

腰背區：填補腰間虛位，提供貼身承托

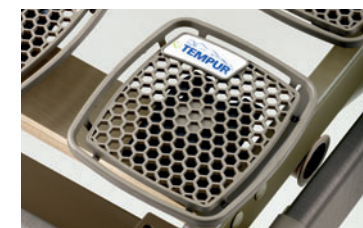


Head Zone and Foot Zone: single-layer design to provide optimal support

頭頸區及腿部區：單層結構，讓頭部及腿部獲得最佳承托

## Articulated Air-flow Surface 鉸接式透氣表面

1. The honeycomb-like surface not only offers high stability but also allows moisture to evaporate and prevents mildew growth.  
表面的蜂巢形狀設計提供高穩定性，以及幫助濕氣蒸發，減少霉菌形成。
2. Each flexible plate can conform to body shape individually, giving orthopedic support to the spine and uniform flexing across the entire surface.  
每個彈簧組件都能360度緊貼身體不同部位的曲線，令脊椎任何時候都能保持天然平直。



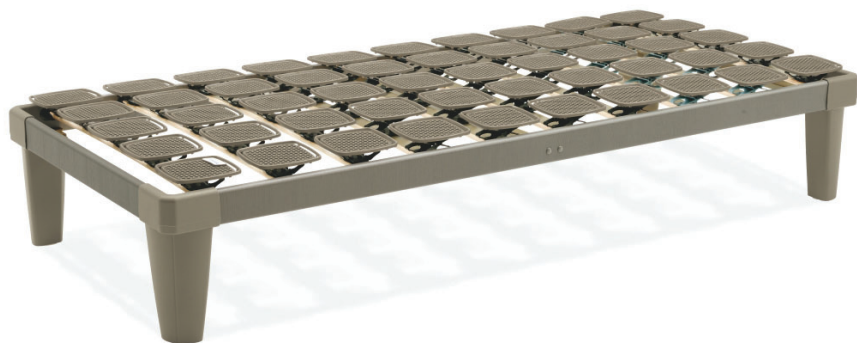
2  
YEAR  
LIMITED  
WARRANTY



Made in Germany  
德國製造



## TEMPUR® Flex 500 智能床架



A static bed base made with a light but durable construction to support your TEMPUR® mattress. Suitable for people who look for extra storage space under bed but still want to enjoy the exceptional sleeping experience of Flex Series.

輕巧而耐用的不動床架，為您的TEMPUR®床褥提供更優質的承托。適合需要床底儲存空間，同時又想享受Flex Series床架優越睡眠體驗之人士。

2  
YEAR  
LIMITED  
WARRANTY



Made in Germany  
德國製造

## Optional Features 額外配件



### Support Inserts 承托插件

The firmness of the various zones can be increased by adding the support inserts into the flexible plates on the bed base.

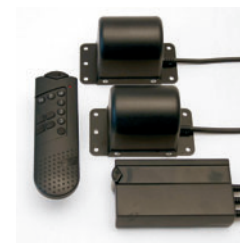
在床架內加上承托插件，可以在特定部位加強軟硬度及承托力。



### Flexible Plate 彈簧組件

Additional flexible plates can be purchased separately for replenishment and adjustment.

可選購額外的彈簧組件作補修及調配用途。



### Massage Unit 按摩組件

The soft vibration of this massage unit helps to unwind tense shoulder and back muscles and gives you a relaxed feeling all over.

按摩組件備有3個震動力度，幫助舒緩肩背肌肉疲勞，達至完美放鬆。



### Mattress Holder 床褥固定支架

Comes with mattress holders at the end and the side of the bed base to keep the mattress in place.

床尾及床邊附設床褥固定支架，令床褥不易走位。



### Bed Leg 床腳

Bed leg height available in (cm): 25 / 29

床腳高度選擇(厘米): 25 / 29



**3**  
**YEAR**  
**WARRANTY**  
**PILLOW & ACCESSORIES**

**CERTIFIED**  
**SPACE**  
**TECHNOLOGY**  
[www.spacefoundation.org](http://www.spacefoundation.org)  
THE ONLY MATTRESS AND  
PILLOW RECOGNIZED BY  
**NASA** AND CERTIFIED BY  
THE SPACE FOUNDATION ♦  
唯一美國太空總署 (NASA)  
認證之床褥及睡枕



**MADE IN DENMARK**  
**丹麥製造**

## Choose your perfect TEMPUR® pillow

### 選擇最適合您的TEMPUR®枕頭

We offer a wide selection of pillows in a variety of styles and sizes depending on your preference and sleep position. All offer the outstanding comfort and support of TEMPUR®, but each uses distinctive technology and special features to match your sleep preference. The best way to find out which is right for you is to try them out and let your body decide.

根據您的喜好和睡姿，我們提供了因應不同體型及睡姿而設的枕頭款式及尺寸，均能為您提供舒適的睡眠體驗，透過獨特的技術和功能設計，滿足您的睡眠喜好。想知道哪個枕頭最適合您，馬上親身嘗試，由您的身體為您作出選擇。

91% users agree with TEMPUR® Pillow  
is the "Most comfortable pillow"\*  
獲91%用家認同TEMPUR®睡枕為  
「最舒適枕頭」\*

We have two pillow collections:  
我們提供了兩款枕頭系列：



**Ergonomic  
Support**  
人體工學枕頭系列



**Classic  
Comfort**  
經典舒適枕頭系列

\* According to the survey of 151 TEMPUR® pillow users conducted in Hong Kong in Mar 2017 by Ipsos HK.  
根據Ipsos HK於2017年3月訪問151名TEMPUR®枕頭用家所得的調查報告。



## Ergonomic Support

### 人體工學枕頭系列

#### Original Pillow

##### 健頸弧度枕

This contoured pillow conforms to your natural curve, providing optimal support for your head, neck and shoulders while you sleep.

這款流線型的枕頭，可以貼合頭部、頸部及肩部的曲線，提供最舒適的承托。



Standard 標準	Queen 加長
40 x 26 x 7/4 cm (Junior 幼童)	61 x 31 x 10/7 cm (M 中)
50 x 31 x 8/5 cm (S 細)	61 x 31 x 11.5/8.5 cm (L 大)
50 x 31 x 10/7 cm (M 中)	61 x 31 x 13/10 cm (XL 加大)
50 x 31 x 11.5/8.5 cm (L 大)	

#### Millennium Pillow

##### 立體健頸枕

This pillow features a curved edge slightly tilted forward to provide support and cradle your neck, for outstanding comfort when you sleep on your back.

枕頭設有中空凹位，能將頸椎固定，並調整頸椎至適當弧度，令頸部於睡眠時可以全面放鬆。



Standard 標準	Queen 加長
54 x 32 x 9.5/5 cm (S 細)	64 x 32 x 11/6 cm (M 中)
	64 x 32 x 12.5/7 cm (L 大)
	64 x 32 x 14/8 cm (XL 加大)



CE mark indicates the product satisfies EU health requirements.  
CE標誌認證產品符合歐盟健康標準。

Size displays in Length x Width x Height.  
尺寸以長x闊x高顯示。

#### Symphony Pillow

##### 雙用舒壓枕

The TEMPUR® Symphony Pillow features a two-in-one design. One side allows the shoulder to fit below the pillow, making it comfortable when sleeping on your side, while the other side is gently arched to support your head and neck when sleeping on your back.

TEMPUR®雙用舒壓枕採二合一雙面設計，其中一面讓您側睡時能貼服肩膊曲線，提供完美承托；另一面適用於仰睡，柔和的弧度舒適地承托頭頸。



Size 尺寸
63 x 43 x 11 cm (S 細)
63 x 43 x 12.5 cm (M 中)
63 x 43 x 14 cm (L 大)

#### Classic Pillow

##### 保健承托枕

This firm pillow provides support for individuals who prefer a traditionally shaped pillow.

這款偏硬的枕頭，為鍾情傳統枕頭形狀人士提供舒適承托。



Standard size 標準尺寸
55 x 38 x 10.5 cm



Unique curved design  
獨特彎形設計

## Sonata Pillow 活躍睡姿枕

The curved shape of this pillow ensures that your head is well-supported if you sleep in the foetal position with your chin close to your chest. The pillow also continually supports your head as you move from one side to the other during the night.

枕頭獨特的彎形設計，能夠完美配合以下巴貼近胸口的「嬰兒式睡姿」。而當您在一夜睡眠間改變睡姿時，其彎形設計亦能無時無刻提供承托。



Perfect for side and occasional back sleepers  
適合側睡和偶爾仰睡人士

Standard size 標準尺寸  
61 x 40 x 11 cm



Special star design  
獨特星形設計

## Ombracio Pillow 自由俯睡枕

The special design of this pillow with indentations on the side allows easy breathing when sleeping on your stomach. The shape, material and cover of the pillow have been designed for better ventilation and comfort.

獨特的星形功能設計，四邊的凹槽能讓俯睡者呼吸更順暢。其形狀、物料及布套均以增加透氣度及改善睡眠質素為設計重點。



Perfect for front sleepers  
適合俯睡人士

Standard size 標準尺寸  
65 x 50 cm



Firmness available in Soft, Medium and Firm  
有柔軟、適中和偏硬可供選擇

## Traditional Pillow 多用舒適枕

This classically shaped pillow has a huggable feel and can be easily shaped for comfortable support in most sleeping positions.

Firmness available in: Soft, Medium, Firm

不論任何睡姿，這款經典形狀的枕頭定能取悅您心，輕易改變形狀為您提供舒適承托。



Suitable for most sleeping positions  
適合大部分不同睡姿

Standard size 標準尺寸  
63 x 43 cm



Firmness available in Soft, Medium and Firm  
有柔軟、適中和偏硬可供選擇



Direct machine wash and tumble dry  
可直接用機洗和滾筒烘乾

## EasyClean™ Pillow 舒適易洗枕

TEMPUR® EasyClean™ technology ensures the entire pillow can be machine washed and tumble dried. The 100% cotton cover can be easily removed for washing.

Firmness available in: Soft, Medium, Firm

TEMPUR® EasyClean™ 枕頭能整個用機洗和由滾筒烘乾。100%棉質布套可輕易拆除方便清洗。



Suitable for most sleeping positions  
適合大部分不同睡姿

Standard size 標準尺寸  
70 x 50 cm





**3**  
YEAR  
WARRANTY  
PILLOW &  
ACCESSORIES

  
MADE IN DENMARK  
丹麥製造

  
Satisfies EU health requirements  
符合歐盟健康標準

## TEMPUR® Accessories 配件

Travel, work and rest with the benefit of TEMPUR® support throughout the day. With a range of high quality products suited to a variety of needs and activities, these TEMPUR® items have been developed to help you enjoy a comfortable lifestyle.

Most products in the collection come with covers that are easy to remove and wash.

不論在旅行、工作或休息時，都能全天候享受TEMPUR®所帶來的舒壓生活體驗。TEMPUR®的優質配件，滿足您生活上各種活動的需求，提供舒適自在的生活體驗。

此系列大部分產品均附有布套，易於拆除及清洗。

## TEMPUR® Home & Office 家居及辦公室配件



CE

### Long Hug Pillow 特長型健康攬枕

Allowing you to adapt its versatile use for personalised comfort. Its length can also easily replace the need for two pillows.

親膚順滑，不易變形，全身放鬆；其長度更可作雙人睡枕之用。

Size 尺碼：37 x 120 cm

Body relaxation  
全身放鬆



CE

### Multi Pillow 多用墊

Multi-purpose pillow to relieve different areas or the body from discomfort.

多用枕可舒緩身體不同部位的不適。

Size 尺碼：68 x 30 x 8/1 cm

Soothe discomfort  
舒緩不適



CE

### Universal Pillow 多功能枕

For extra support under the knees, arms, ankles, lumbar region or neck.

為膝蓋、手臂、腳踝、腰部或頸部提供額外承托。

Size 尺碼：50 x 20 x 10 cm

Improve blood  
circulation  
促進血液循環



CE

### Bed Back Support 健脊腰墊

Bed Back Support offers support for the lower back and improved comfort. Ideal comfort solution for back strain people and for pregnant women.

承托腰部，特別受腰患困擾人士及於孕婦側睡時，提供額外腹部承托。

Size 尺碼：70 x 40 x 5/1 cm

Relieve from  
discomfort in sleep  
舒緩睡眠時不適



### Bed Wedge 床上背墊

Can be used as a back support while sitting on your bed or under your legs when lying down.

坐在床上時可承托背脊，躺下時可墊在腳下。

Size 尺碼：45 x 30 x 45 cm

Back protection &  
pressure relief  
護脊舒壓



Long Hug Pillow  
特長型健康攬枕



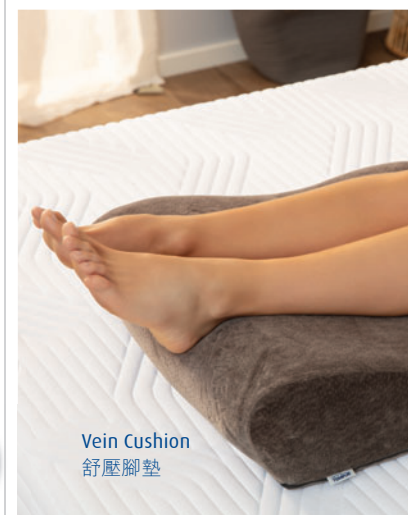
### Vein Cushion 舒壓腳墊

Offers improved comfort when you suffer from conditions such as varicose veins, leg or ankle strain and swelling.

墊在腳下，有助促進血液循環，改善靜脈曲張、肌肉疲勞及抽筋等症狀。

Size 尺碼：50 x 75 x 15 cm

Soothe discomfort  
舒緩不適



Vein Cushion  
舒壓腳墊

CE CE mark indicates the product satisfies EU health requirements.  
CE標誌認證產品符合歐盟健康標準。





### Lumbar Support 健脊背墊

Place it between your back and chair for support to the spine.

放在背脊和椅子之間，為脊椎提供額外承托。

Size 尺碼: 36 x 36 x 7 cm

Best choice for office  
辦公室必備



### Seat Cushion 健脊座墊

Distributes your weight more evenly over the surface reducing numbness.

將您的重量更均勻地分散在座墊表面，促進血液循環。

Size 尺碼: 40 x 42 x 5 cm

Best choice for office  
辦公室必備



### Seat Wedge 矯正座墊

Designed to help relieve pressure on the back, the Seat Wedge pushes your pelvis forward, which helps bring your back to an upright posture.

其設計旨在釋放您背脊的壓力，把您的骨盆推向前，有助您回復直立坐姿。

Size 尺碼: 40 x 40 x 9/1 cm

Improve humpback  
改善駝背



## TEMPUR® Travel 旅行配件



### Sleep Mask 減壓睡眠眼罩

Gently forms to shape of your face to seal out light and cushion the eye area while you sleep or rest.

輕柔地貼合您的臉部曲線，隔絕光線，讓您睡覺或休息時眼部更感舒適。

Size 尺碼: 41 x 9 x 2.5 cm



### Transit Pillow 旅行護頸枕

Sleep comfortable while travelling.

旅途中也能睡得安穩舒適。

Size 尺碼: 30 x 28 x 8 cm



CE CE mark indicates the product satisfies EU health requirements.  
CE標誌認證產品符合歐盟健康標準。



CE

### Comfort Pillow Travel 舒適旅行枕

A special-size version of Comfort Pillow for easy carrying, giving you the same comfort and support no matter where you sleep.

這個「舒適原創枕」的特別尺寸版本方便隨身攜帶，無論在任何地方都能給予您最舒適的睡眠承托。

Size 尺碼：40 x 26 cm



CE

### Transit Lumbar Support 輕巧背墊

Specially designed to be used on a car seat while travelling for support to your back.

專門設計為汽車座位使用，在旅途中為背部提供額外承托。

Size 尺碼：30 x 25 x 6 cm



CE CE mark indicates the product satisfies EU health requirements.  
CE標誌認證產品符合歐盟健康標準。



CE

### Travel Pillow 旅行裝睡枕

Same shape as the Original Pillow with half the width. Can be compressed for travelling.

與健康弧度枕形狀一樣，但寬度減半，可以捲起放於收納袋內方便攜帶。

Size 尺碼：25 x 31 x 10/7 cm



CE

### Travel Set 輕便旅行套裝

Offers a portable sleep system for all those who cannot leave home without their TEMPUR® mattress and pillow. This light weight set consists of a travel topper and a travel pillow packed into a convenient carrier bag on wheels.

出門後TEMPUR®床褥和枕頭不在身旁便無法安睡？這款便攜式睡眠套裝幫到您。內附旅行枕與床褥薄墊，袋子有滑輪，輕巧易攜。

Size 尺碼：70 x 200 x 3.5 cm

